

## EG MEINI TAÐ

## Apropos revsirættin



Bergur Rasmussen skrivur

*‘Úr útlondum koma árin/ sum broyta lívsvirðini nógv!’* sjangrar tað stöðugt í Útvarpi Føroya. Sangurin man vera populurur. Kanska lýsir sangurin føroysku fólkasálina: Vit búgva í Aldingarðinum, og eftir øllum at døma, so er hvørt hugskot, sum kemuruttaneftir spillandi ...

Tað var í hvussu er sagt, tá ið fólkin í sínari tíð rýmdu av gørdunum, fyrri at skapa sær eina sjálvstøðuga tilveru. Tað var sagt, tá ið arbeiðsfólk og fiskimenn tóku seg saman í fakfeløg, fyrri at tryggja sær mannsmiligi kor. Tað var sagt, tá ið konufólkið kravdi at sleppa at ráa sær sjálvum og kroppi sínum, fyrri at tryggja javnstøðuna millum kynini.

Og tað verður eisini sagt nú, ið uppskot er frammi um, at revsirætturin skal takast frá foreldrunum! "Sosialistisk einsrættan!" "Uppalingin verður kriminaliserað!" "Skal tað nú ikki bera til at verja seg?" "Vit fáa eitt meldara-sam-felag!" "Børn verða sett upp imóti foreldrunum!" "Halgabók sigur, at man skal tukta tey man elskar!"

Og nú vit nevna bókur, so kundi verið stuttligt í kjakinum um barnauppal-ing og revsirætt at víst til ta bók Jørgen Landt skriv-aði um Føroyar í 1799. Landt skriver soleiðis um føroysku skikkirnar á hes-um øki: *Børne-Opdragelsen fortjener just ikke at roses; thi, formedelst Førelærenes lid forvidt drevne Kjerlighed til deres Børn, opdrages disse til altformegen Egenraadighed; og man maae forundre sig over at Børnene ved denne efterladne og kjelne Opdragelse dog blive, naar de ere fremvoxne, til nogle ret flinke, raske ja endog maneerlige unge Mennesker.*

Tankavekjandi, ikki sannheit?

Hetta líkist tí, sum sagt er um gamla eskimoiska veiðusamfeliagið uppi í Grønlandi. Har lögdu foreldrin heldur ongantið hond á børnini. Óvitarnir skuldu jú vaksa til at hava fullkomið álit á sær sjálvum á mangan vandamiklu veiðuferðunum. - Kanska tað eisini lá aftanfyrri fornu føroysku barnauppal-ingina, tí hvør torir at hava ein neurotikara við sær í björgini?

So um føroyingar einafærð í tíðini ikki kundu droymt um at sligið síni børn, skuldi tað ikki verið nakar trupulleiki at fáa hetta forboðið við lóg? Ella hvat? - Og at skjóta seg inn undir, at málið helst verður yvirtikið í nærmastu framtíð, sum onkur fólkaflaksmaður gjørdi herfyri, er at renna undan ábyrgðini. - Málið snýr seg um at verja tey, sum ikki fáa vart seg sjálvan. - Eins og gjørt var, tá ið meistarin fekk forboð at sláa lærlingin. Ella tá ið maðurin fekk forboð at buka konu sína.

Jútskalóg staðfesti á sinni, at 'Við lóg skal land byggjast', og tað er upp til tey, sum byggja landið at tryggja at hetta verður gjørt! Óansæð tey út-lendsku árin, vit hava tikið til okkum.

Kanska eru tað tey árin, sum áður umrøddi sangur sipar til, ið hava skapt eitt samfelag, har summi av sosialari og økonomiskari strongd missa tamarhaldið á sær sjálvum og brúka tykt í uppal-ing sínari. Vit upp-livdu jú eina sanna koll-velting næst seinasta aldar-skiftið: Sluppfiskiskapurin tók seg upp, frihandilin varð settur á stovn, tjóð-skaparkenslan vaknaði, fráhalðið kom og andaligu vekingarrorslurnar høvdu stórar dagar...

At vit nú standa á einum vegamóti við hesari mentanarligu barlastini og óttast, hvussu framtíðin fer at siggja út, eigur ikki at forða okkum at gera upp við hesa seinastu leivd av patriarkalska samfelagnum, at lýdni skal bukast inn í knokkin á børnunum. - Faðir situr ikki longur í háseti og dómir millum livandi og deyð!



Soleiðis speirak Sosialurin júst fyra ár fyrri, at Sosialurin sjálvur flutti inn í »múrin« ...

## Ruinin ið gjørdist tíðindadepil

Seinastu 21 árin hevur Sosialurin hildið til í tí, sum einafærð var ein ruin við Argjaveg 26 á Argjum. Her eru prentað umleið 22 milliónir eintøk av Sosialinum



Soleiðis sær »Argjamúrin« út — nú Sosialurin hevur hildið til her í 21 ár  
Mynd: Jens Kristian Vang

### FYRI 25 ÁRUM SÍÐANI

*Eiríkur Lindenskov*

» – Ikki bara kirkjubømenn, men eisini argjamenn hava ein múr«.

Soleiðis skrivaði Sosialurin í teiginum, Hornið, ið var at siggja á baksíðuni á Sosialinum í sjeyti- og áttatiárunum. »Argjamúrin«, ið sipað varð til, var múrin, sum ið eitt mannaminni stóð í gerð á Argjavegi 26.

Lagnunnar speisemi kunnu vit kanska siga tað vera, at blaðið júst fyra á seinni flutti inn í sama »múr« — ella ruin, ið tá varð sett í stand til blaðhús, prentsmiðju, matvøruhandil og bókavirkir.

á Lag, sum bygdí húsini, ið stóðu í gerð í nógv ár. Men tá Sosialurin keypti bygningin, var hann klæddur, tektur og vind-eygu sett í.

Tað var ein kolvelting hjá blaðnum at flyta úr trongu Funningstovu í Sjúrdargøtu 9 í Havn — og á fyrsta sinni at húsast í hølum, ið vórðu innrættað til endamálið.

Sosialurin kom um hetta mundið út tver reisir um vikuna, men tá flutt varð út á Argjar, kom broyting í. Fyri tað fyrsta fekk blaðið aftur egna prentsmiðju, sum varð sett upp í kjallaranum. Fyri tað næsta var út-gávudagatalið vaksið til triggjar ferðir um vikuna, og so vórðu fleiri skrivandi fólk sett í starv.

Frá miðskeiðis í sjeytiárunum og fram til 6. mars í 1982, varð Sosialurin

prentaður á rotationspressuni hjá Dimmalætting í Erling Jalsgøtu í Havn. Men við nýggju og framkomnu Goss pressuni, sum varð keypt úr Amerika, kundi Sosialurin prenta egna blað sitt eins og onnur blað við.

Húsini á Argjum vóru stór — ja alt ov stór til Sosialin. Alt virkseini hjá blaðnum helt til á ovaru hæddini, meðan prentsmiðjan var í meginpartinum av kjallaranum. Á miðhæddini læt Smæran upp matvøruhandil, meðan Bókavirkir hjá Kára Olsen, seinni Vagni Olsen, sála, helt til í parti av miðhæddini og parti av kjallaranum.

Í dag verður einki blað prentað á Argjum. Sosialurin og Dimmalætting lögdu í juni 2000 prentsmiðjurnar saman í eitt

felag, Prentmiðstöðin, sum í dag hevur einastu rotationsprentsmiðju í landinum, og er hon tí hin einasta, ið kann prenta blað.

Tann fyrsta dagin, Sosialurin varð prentaður á Argjum, vórðu prentað 5.300 blað. Ein vanligur leygagdagssosialur í dag verður prentaður í umleið 8.000 eintøkum, og er blaðið seinastu 14 árin komið út fimm ferðir um vikuna. Eitt leysligt skot er, at umleið 22 milliónir eintøk av Sosialinum eru prentað á Argjum — og nógv, nógv teir flestu teirra hevur Jarleivur Hilduberg prentað, hann var prentari á Sosialinum frá byrjan í 1982 til hann legði frá sær vegna aldur í 1998.

Umframtað blaðið hevur Sosialurin í dag fleiri aðrar tíðindakanalir, so sum InternetSosialin www.sosialurin.fo, www.olivant.fo og SkipsSosialin, ið er ein niðurpakkað teldufila, ætlað føroyskum sjófólki. Í gomlu prentsmiðjuholunum í kjallaranum er nú aftur eitt bókavirkir — har húsast bókbindarið hjá Hestprent.

Høvuðsredaktiónin hjá Sosialinum er framvegis á Argjavegi 26 á Argjum, men Sosialurin hevur eisini deildir í Klaksvík, í Sandvík, í Saltangará og í Vágum. Blaðið hevur eisini skrivstovu á Christiansborg í Keypmannahavn, og í Ebsjerg situr Árni Joensen, sum dagliga skriver útendskt tilfar í Sosialinum.



Hetta er almenna toylettið í býnum, Makuni Village, nær Livingstone, har kendu Victoria-fossarnir eru. Fólkið í Zambia er fátækt, og nógvir biddarar eru at siggja, fert tú har, sum vanligi afrikanarin ferðast

Mynd: Maria Hansen



Nógv verður gjørt fyrri at upplýsa um AIDS og smittuvandan. Her framfæra tey drama, nær við heilsumiðstöðina

Mynd: Maria Hansen



Hetta er heilsumiðstöðin í Makuni Village, har 8000 fólk búgva

Mynd: Maria Hansen

# Á ferð í Zambia

Eitt, sum eyðkennir flestu fólk í Zambia, er, at tey eru serstakliga vinsæl. Men tey eru máttleys og hava einki áræði at vinna sær pening, ella at bota um egnar liviumstöður. Orsøkin er, at har verður tikið sum givið at tjenar tú pening, hjálpir tú allari familjuni



Maria í stovuni í hugnaliga heimi sínum í Vestmanna

Mynd: Jens Kristian Vang

### FÓLK Á FERÐ

*Rúna Sivertsen*

Mariu Hansen kenna tey flestu frá hennara tíð sum bygdarráðsformaður og lögtingskvinnu.

Maria er gift Jákupi Hansen, og eiga tey 3 dötur og ein son.

Í november í fjór fór hon saman við manni sínum til Zambia at vitja dótrina, sum í lötuni býr har saman við familju síni.

Zambia er eitt slætt og vakurt land, men har er lítið dyrkað, og nærum alt er oyðið. Ein rúgva av djórur liva har og alt gongur leyst, uttan leyvur og hýenur. Tó ganga djórini ikki millum húsini.

Fólkið er ógvuliga fátækt, lønirnar eru lágar og arbeidsløysið stórt.

Størsti handilsmidepilin í høg-

uðstaðnum, Luzaka, har 1 milj. fólk búgva, er á stödd við SMS. Tó keypir vanligi afrikanarin ikki har, men á marknaðum. Har er eisini vanligt, at fólk býta um vørur sinamillum.

### Doyggja blaðung

Í Zambia doyggja nógv ung fólk av AIDS, miðal livialdurin er bert 39 ár. Í Luzaka er spildurnýtt hospis til ung foreldur, ið liggja at doyggja. Tað eru nunnur, ið standa fyrri hesum hospis.

Tað verður gjørt nógv fyrri at upplýsa fólk um smittuvandan, eitt nú við at framfæra drama á friðkjum.

Fólk í Zambia eru friðarlig, vinsæl og sera hjartalig. Har nýtist tær ikki at óttast harðskap,



Litla Maria undir fremmandum himmalhválvi. Hon vil als ikki avmyndast og hevur drigið reyðprikkuta hattin langt niðurum nosuna